

## SOINS & MAINTENANCE >>

1. ▲ADVERTENCIA: Revise los remaches, frenos y accesorios muy cuidadosamente antes de usar este coche.
2. ▲ADVERTENCIA: No use este producto si tiene cualquier daño o partes/piezas rotas.
3. Lubrique todas las partes movibles y articulaciones con un aerosol lubricante penetrante de vez en cuando.
4. Quite la envoltura cilíndrica de la rueda y limpie a fondo de vez en cuando.
5. Limpie el marco del coche con un trapo húmedo y seque bien para prevenir el óxido.
6. Siempre seque su coche después de usarlo en la lluvia o climas de invierno, asegurándose así que la sal de la calle sea quitada del marco y articulaciones. Deje que el coche se seque en un lugar abierto, caluroso y ventilado.
7. No Deje su coche afuera en condiciones húmedas ya que la tela puede crear moho.
8. Lave la tela solamente a mano usando detergente suave en agua caliente. NO lave a máquina. Deje secar colgando en un lugar seco y ventilado. No use secador.
9. Si Usted tiene cualquier duda entorno a este producto, por favor contacte a guzzie+Guss por el teléfono 1-888-597-0992, o en línea en la dirección internet [www.guzzieandguss.com](http://www.guzzieandguss.com). Le proveeremos con el mejor servicio al cliente.
10. Puede ser peligroso usar accesorios que no sean aprobados por el fabricante o distribuidor
11. Puede ser peligroso usar repuestos que no sean los suministrados o aprobados por el fabricante o distribuidor.

## REGISTRACIÓN DE PRODUCTO Y GARANTÍA >>

EL coche G+G104 Sparrow tiene una garantía limitada por el periodo de 1 año desde el día de compra designado en el recibo y cubre defectos de fabrica y trabajo.

Para registrarse; envíe en línea a [www.guzzieandguss.com](http://www.guzzieandguss.com) o envíe por correo a la dirección proveida.

Información de contacto:

Peter John M. Distribution Inc.  
88 SW Marine Drive, Vancouver, BC  
Canada V5X 2R1  
[www.pjmdistribution.com](http://www.pjmdistribution.com)  
CANADA: 1-888-597-0992  
Fax: 1-604-324-2876

G+G104 Sparrow  
Cochechito  
Manual de instrucciones

# guzzie+GUSS®

**G+G104** Sparrow Cochechito



Veillez Lire ce manuel d'instruction soigneusement avant d'utiliser ce produit.  
Soyez sûr de garder ces instructions pour future référence.

## INTRODUCCIÓN >>

guzzie+Guss están comprometidos en hacer la vida de los niños y padres más segura, sin complicaciones o inconvenientes. Queremos agradecerles por la compra de este emocionante producto. Es importante que lea y siga las instrucciones de este manual cuidadosamente. Por favor asegurese que todas las partes estén montadas correctamente y que las piezas desmontables encajen correctamente. Por favor tenga extra atención con el mecanismo de plegaje y abertura. Lea todos los pasos de advertencia y seguridad antes de usar.

## IMPORTANTE >>

Después de haber leído y seguido por completo todas las instrucciones en este manual, por favor archive este manual de instrucciones en un lugar seguro para referencias futuras. Si el producto que ha recibido opera diferente a las instrucciones incluidas con el producto por favor contacte a guzzie+Guss por Internet (correo electrónico) a [info@guzzieandguss.com](mailto:info@guzzieandguss.com). Ahí podrá obtener la información más al día para para su coche nuevo G+G 104 Sparrow. Puede ser necesario tener el número de registración y el día de fabricación de su producto, esta información se puede encontrar en el marco de su coche.

## AVERTISSEMENT >>

- ▲ Lea y entienda estas instrucciones antes de usar este producto.
- ▲ Nunca deje al niño en el coche sin supervisión.
- ▲ Para asegurar el uso correcto, Guarde esta guía de instrucciones en un lugar conveniente para que pueda ser consultado a menudo. El no seguir las advertencias e instrucciones pueden resultar en lesiones serias o la muerte.
- ▲ ¡ADVERTENCIA! Debe tener cuidado al abrir o plegar este producto para prevenir atraparse los dedos.
- ▲ Este coche esta diseñado para ser usado por solo un niño a la vez
- ▲ Asegurese que los brazos del niño estén libres cuando ajuste el asiento – levantando o bajando el respaldo.
- ▲ Evite lesiones serias por caída o deslizo fuera del coche. Siempre use el arnés para asegurar su niño.
- ▲ No use este coche con niños de un peso mayor de 50 libras (22.5kgs)
- ▲ No use este coche con niños de estatura mayor de 44 pulgadas (111.8 cm).
- ▲ No sobrecargue el canasto – El peso máximo que el canasto puede cargar es de 8 libras (3.5 kg). Sobrecargar el canasto puede causar inestabilidad en el coche.
- ▲ Siempre asegurese que el coche este abierto por completo antes de usar.
- ▲ El ensamblaje de este coche debe ser realizado solo por adultos.
- ▲ No cuelgue o ponga artículos en el mango del coche o marco exepcto artículos aprobados por guzzie+Guss. Pueden causar inestabilidad en el coche.
- ▲ No deje que el niño escale o juegue en el coche.
- ▲ Nunca use este coche en escalas o escaleras mecánicas.
- ▲ ¡ADVERTENCIA! Nunca deje que el niño se pare en el asiento. Para prevenir atrapamiento o pellizcos, no pliegue o despliegue el coche cuando el niño esté sentado en el coche o esté cerca del coche.
- ▲ ¡ADVERTENCIA! Solo use este coche en terrenos llanos/planos como por ejemplo veredas y calles. Use solamente a velocidad de caminar.
- ▲ ¡ADVERTENCIA! Este coche no fue diseñado para ser usado como un coche de jogging o usarlo con patines en línea, etcetera.
- ▲ Siempre use el freno cuando su coche no esté en movimiento.
- ▲ Use solamente accesorios y repuestos aprobados por guzzie+Guss.
- ▲ No use este coche si faltan piezas o hay piezas rotas.
- ▲ Cuando el coche no esté en uso, por favor plieguelo y almacene en un lugar seco y a la sombra.
- ▲ Este coche no es un juguete, no deje que los niños jueguen con el coche.

## Contenidos del coche >>

- a. Armazón del coche, incluyendo la tela tapíz del asiento y canasta de carga.
- b. Capota/Toldo y cubierta trasera.
- c. Las ruedas, 2 pares en frente.
- d. Correa de carga (montado en el marco del coche)

Accesorios incluidos

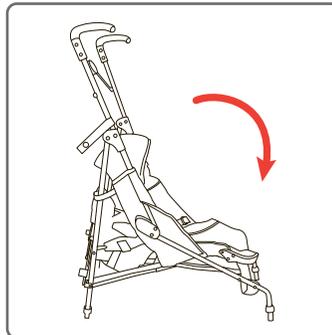
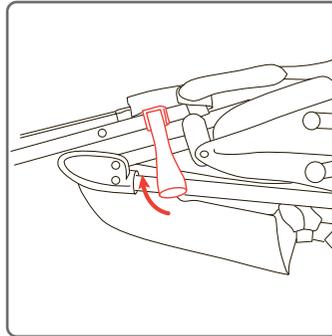
- a. Cubierta para lluvia.
- b. correa de asiento de seguridad

## Comenzando (Ensamblando el coche)

**IMPORTANTE:** Antes de comenzar el ensamblaje del coche, asegurese que tenga todas las partes y piezas correctas para su coche y que estas partes y piezas estén operacionales.

1. Abriendo el armazón: Figura 1
  - a. Con el armazón en el suelo y con los mangos apuntando hacia el suelo, encontrara una palanca en el lado derecho del armazón. Levante la palanca alejandola del lado del armazón y con la otra mano levante los mangos. Levante el coche del suelo dejando que la parte delantera del armazón caiga alejandose de los mangos.

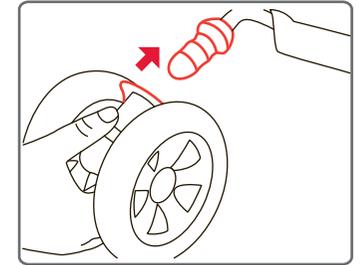
El armazón comenzara a abrirse. Mientras tenga firme los mangos pise la pisadera en el centro de atrás del armazón. Presionando hacia abajo con su pies causara qie el armazón se abra por completo y encaje en su posición erguida.



## Montando las ruedas al armazón:

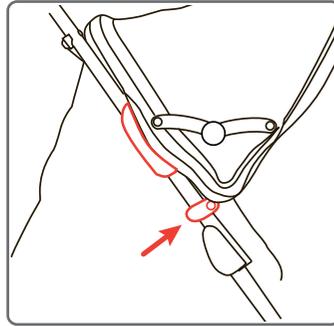
**NOTE:** Usted debe lubricar las ruedas antes de instalarlas. Use lubricantes basados en aceite, asegurese de lubricar los vástagos y ruedas en el eje.

- a. Para instalár las ruedas delanteras, ponga el coche de espaldas con la ruedas traseras apoyadas en el suelo. No hay rueda derecha o izquierda, encajarán correctamente en ambos lados.
- b. Deslice el cilindro de la carcasa de la rueda delantera en el postdelantero del armazón. Presione el cilindro hacia el asiento hasta que encaje en su lugar. Repita el mismo procedimiento en el otro lado.
- c. Para quitar la carcasa de la rueda delantera busque la palanca para soltar la carcasa en la parte baja del cilindro de la carcasa. Mientras presione ambas lengüetas, Deslice el cilindro de la carcasa de la rueda fuera del poste del armazón.



### Montado la capota/toldo:

1. En ambos lados del armazón del coche encontrara soportes rectangulares para montar el toldo. Deslice el trinquete del toldo en estos soportes (de arriba hacia abajo). Asegure de presionar lo suficiente para que el trinquete encaje por completo en el soporte (sentira y escuchara un click cuando encaje por completo). Repita en el otro lado.



2. Justamente por arriba del soporte, en ambos lados del coche, encontrará una solapa con Velcro en la parte interior, esto encajara con la tela del asiento.

3. En la parte trasera de la solapa del toldo, encontrara 2 botones a presión que coinciden con los 2 botones a presión en la parte de atrás del asiento.

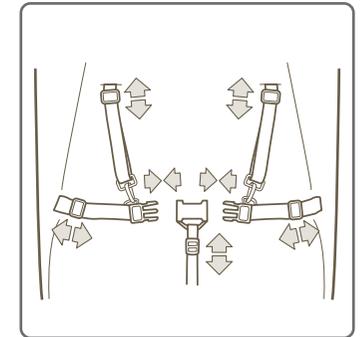
### Para quitar la capota/toldo

Suelte el Velcro de la tela del asiento y deslice los trinquetes fuera de los soportes. Después suelte los 2 botones a presión en la parte de atrás del asiento.

El G+G104 Sparrow se diseña con un plisado zippered, que permitirá que usted amplíe el pabellón adelante para dar a su bebé más protección contra el sol.

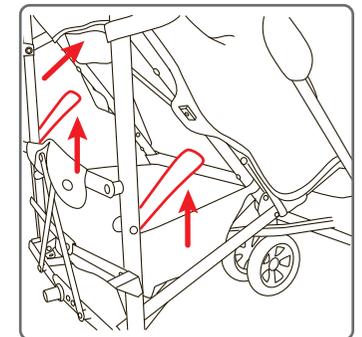
### Usando su coche

El coche G+G104 Sparrow está equipado con un arnés de seguridad de 5 puntos, debe ser usado cada vez que haya un niño sentado en el asiento. El cinturón y la dos correas para los hombros son ajustables para acomodarse correctamente al niño usando el coche. Inserte las 2 lengüetas del cinturón en los conectores del entrepiernas por el lado izquierdo y derecho. Las correas para los hombros es ajustable en altura y puede ser cambiado quitando las correas para los hombros de su posición actual y enhebrandola por las ranuras para las correas dejandolas a la altura deseada para su niño. El largo de las correas para los hombros puede ser alterada deslizando la hebilla en cada correa.



### Reclinando el respaldo del asiento:

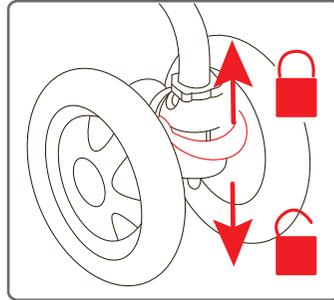
a. En ambos lados del coche, detras del respaldo del asiento, encontrará 2 deslizadores para reclinarse el coche. Levantando ambos deslizadores le dejará reclinarse el asiento. Asegurese que el asiento esté en la misma posición de reclinaje en ambos lados, o si no el asiento permanecera torcido.



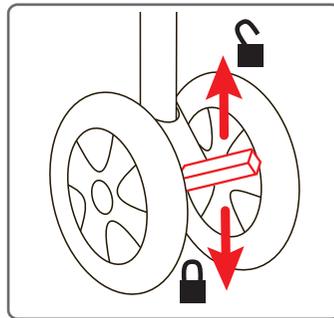
b. Para erguir el respaldo del asiento simplemente levante la parte trasera del respaldo parando cuando el respaldo esté reclinado en su posición deseada.

### Empujando el coche:

Las ruedas giratorias pueden ser trabadas en su posición fija (para que no gíren). Podrá encontrar en la parte de arriba de ambas carcasas para las ruedas, una palanca/ lengüeta negra. Levante la lengüeta para activar el mecanismo que traba las ruedas.



Las ruedas traseras están equipadas con un sistema de frenos que está situada en la parte trasera de la carcasa de las ruedas. Cada freno trabaja independientemente del otro. Para usar el freno, pise el pedal negro detrás de cada rueda. Siempre aplique ambos frenos.



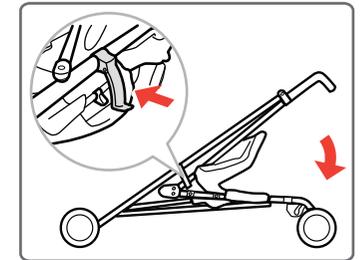
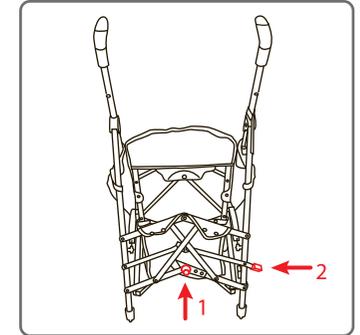
### Plegando el coche

a. Primero suelte las barras que estiran la tela del toldo situadas en ambos lados de la capota/toldo y cierre la capota/toldo hacia los mangos.

b. Para plegar/cerrar el coche, comience por levantar con el pie la pisadera negra que Usted pisa para abrir el coche al comienzo. Cuando haya soltado las barras transversales con el pie, encontrará una palanca negra en el lado derecho del coche, situado a media distancia del poste lateral del armazón.

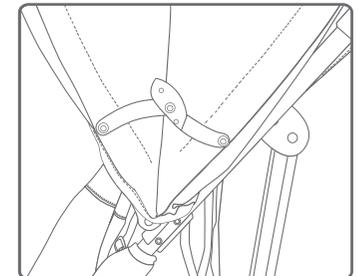
Pise ligeramente la palanca negra mientras empuja ambos mangos hacia adelante en dirección hacia las ruedas delanteras.

Presione hacia adelante hasta que ambos mangos estén apoyados en las ruedas delanteras. El mecanismo que mantiene el coche cerrado enganchará automáticamente.



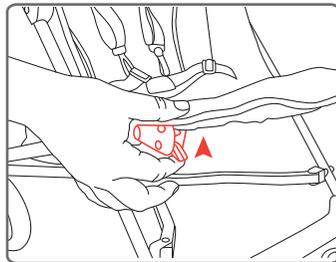
### Usando el dosel

A cada lado toldo/capota se encuentra una barra de tensión. Empujar hacia abajo en la barra de tensión hará que el dosel enseñado. Recuerde que para liberar la barra de tensión antes de plegar el chasis del cochecito.



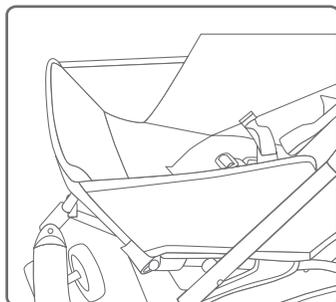
### Usando el soporte para pies ajustable

Encuentre en ambos lados del soporte para pies, donde la pierna se dobla, un botón. Cuando los botones estén presionados, el soporte para pies puede ser ajustado en su posición deseada.



### Encerradura del soporte para pies:

El coche G+G 104 Sparrow está equipado con una encerradura para el soporte para pies. En las extremidades del soporte para pies encontrará unas solapas. Levante el soporte para pies hasta que las solapas alcancen los paneles laterales del asiento del coche. En la parte de afuera de los paneles laterales del asiento encontrará una franja de Velcro donde la solapa puede ser enganchada. Usando la encerradura del soporte para pies no significa que su niño no deba usar el cinturón de seguridad de 5 puntos cuando esté acostado en el coche.



### Compatibilidad del asiento de coches

El G+G104 Sparrow tiene la aptitud para llevar un asiento de seguridad para automóvil (algunos modelos tal vez no funcionen). Primero necesitará enganchar ambos lados de la correa de seguridad en ambos aros en forma de "D" situados en ambos lados del cinturón de seguridad. Después necesitará levantar el soporte para pies hasta un ángulo de 90 grados y asegurar el encierro del soporte para pies. Ponga su asiento de seguridad para automóvil mirando hacia los mangos y descansando en el soporte para pies. Debe encajar apretado en el marco del coche. Conecte el cinturón de seguridad por encima de la parte delantera del asiento de seguridad para automóvil y conecte las hebillas. Asegurese que el cinturón pase por el camino previsto para el cinturón de seguridad del asiento de seguridad para automóvil. Apriete las correas hasta que el cinturón esté bien apretado por encima de la silla de seguridad para automóvil y que esta no se mueva.

Advertencia: Asegurese que cada vez que use esta función el niño esté bien amarrado con el cinturón de 5 puntos del asiento de seguridad para automóvil.

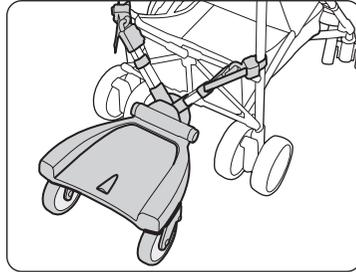


## ACCESORIOS >>

### Cubierta para lluvia

Abra la cubierta para lluvia y póngala por encima de la capota/toldo, Unir las cintas de Velcro que se encuentra en la parte de abajo del asiento.

**POR FAVOR NOTE:** La cubierta para lluvia solamente funcionará cuando la extensión para el toldo/capota no esté en uso.



### Otros accesorios (vendidos a parte)

Portabebidas universal

Tabla de transporte Universal Hitch

